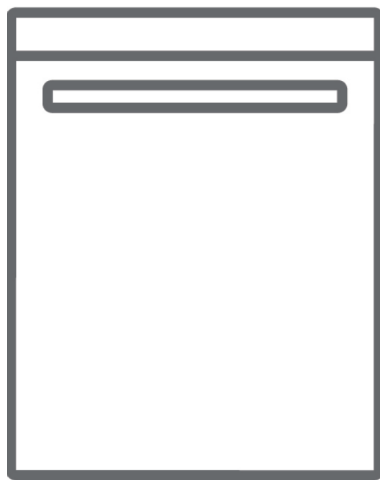




CZ Myčka nádobí / Návod k použití




KVD4500P

Děkujeme, že jste si vybrali tento produkt.

Tento návod k použití obsahuje důležité bezpečnostní informace a pokyny k používání a údržbě tohoto spotřebiče.

Přečtěte si, prosím, před použitím spotřebiče tento návod k použití a uložte si ho pro případ, že ho budete potřebovat v budoucnosti.

Ikona	Typ	Význam
	VAROVÁNÍ	Nebezpečí zranění nebo smrti
	NEBEZPEČÍ ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM	Riziko nebezpečného napětí
	POŽÁR	Varování; Riziko požáru / Hořlavé materiály
	UPOZORNĚNÍ	Riziko úrazu nebo poškození majetku
	DŮLEŽITÉ / POZNÁMKA	Správný provoz systému


OBSAH

1 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	4
1.1 Obecná bezpečnostní upozornění	4
1.2 Upozornění k instalaci	5
2 INSTALACE	8
2.1 Umístění přístroje	8
2.2 Připojení vody	8
2.3 Hadice pro přívod vody	8
2.4 Vypouštěcí hadice	9
2.5 Elektrické zapojení	9
3 TECHNICKÉ ÚDAJE	10
3.1 Popis spotřebiče	10
3.2 Technické údaje	10
4 PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE	12
4.1 Příprava myčky na první použití	12
4.2 Použití soli	12
4.3 Doplnění soli	12
4.4 Testovací proužek	13
4.5 Tabulka tvrdosti vody	13
4.6 Systém změkčování vody	13
4.7 Nastavení tvrdosti vody	13
4.8 Použití mycího prostředku	14
4.9 Vložení mycího prostředku	14
4.10 Použití kombinovaných mycích prostředků	14
4.11 Použití leštidla	14
4.12 Plnění leštidla a nastavení	15
5 PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ	16
5.1 Doporučení	16
5.2 Alternativní plnění koše	18
6 TABULKA PROGRAMŮ	19
7 OVLÁDACÍ PANEL	20
8 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	23
8.1 Filtry	23
8.2 Ramena s tryskami	24
8.3 Vypouštěcí čerpadlo	24
9 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	25


1 BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1.1. Obecná bezpečnostní upozornění


- Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití.


 Před instalací nejprve zkontrolujte obal spotřebiče a po odstranění obalu zkontrolujte vnější povrch spotřebiče. Nespouštějte myčku, pokud jste našli poškození, nebo pokud byl již obal otevřený.

- Obalové materiály chrání vaši myčku před poškozením, které by mohlo nastat během převozu. Obalové materiály jsou přátelské k životnímu prostředí, protože jsou recyklovatelné. Používání recyklovaných materiálů snižuje spotřebu surovin a produkci odpadů.

 Děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí smí spotřebič používat pouze pod dohledem, nebo pokud jim byly poskytnuty informace o bezpečném používání spotřebiče, a pokud rozumí souvisejícím rizikům. Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

 Odstraňte obaly a udržujte je mimo dosah dětí.


 Čistící prostředky a leštidla uchovávejte mimo dosah dětí.


 Po skončení mycího programu mohou v myčce zůstat zbytky. V případě, že je myčka otevřená, udržujte děti mimo její dosah.


1.2. Upozornění k instalaci

- Pro instalaci vyberte vhodné a bezpečné místo.
- Do spotřebiče lze použít pouze originální náhradní díly.


 Před instalací myčku odpojte ze zásuvky.


 Myčku smí instalovat pouze autorizovaný servisní technik. Pokud ji nainstaluje kdokoli jiný, může dojít ke zneplatnění záruky.

 Zkontrolujte, zda je systém pojistek (jističů) v souladu s bezpečnostními směrnicemi.


 Veškerá elektroinstalace musí být provedena v souladu s hodnotami uvedenými na štítku.


 Zkontrolujte, zda spotřebič nestojí na napájecím kabelu.


 Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel nebo rozdvojku.

 Zástrčka musí být po instalaci spotřebiče bez obtíží přístupná.

- Po instalaci spotřebič nejprve jednou pusťte bez nádobí.

 Během umísťování nesmí být spotřebič připojený k elektrické síti.


 Vždy použijte zástrčku dodanou s vaším spotřebičem.


 Pokud je elektrický kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze kvalifikovaný elektrikář.

- Hadici pro přívod vody připojte přímo ke kohoutku. Tlak v kohoutku musí být minimálně 0,03 MPa a maximálně 1 MPa. Pokud tlak překročí 1 MPa, musí být mezi spojky instalovaný tlakový ventil.


Během použití:

- Tento spotřebič slouží pouze k použití v domácnosti. Nepoužívejte ho k žádným jiným účelům. Komerční využívání zneplatní záruku.


 Jsou-li dveře spotřebiče otevřené, nestoupejte na ně, nesedejte na ně ani je nijak nezatěžujte.


 Používejte pouze mycí prostředky a leštidla vyrobené pro myčky nádobí. Výrobce nezodpovídá za žádná poškození způsobené nesprávným použitím.


 Nepijte vodu z myčky.


 Vzhledem k nebezpečí výbuchu nedávejte do mycího prostoru myčky žádná chemická rozpouštědla.


- Před mytím plastových věcí nejprve zkontrolujte jejich tepelnou odolnost.


 Do myčky dávejte pouze předměty vhodné pro mytí v myčce a dbejte na to, abyste koše nepřeplnili.


 Neotevírejte dveře myčky, pokud mycí program stále běží. Mohla by se z myčky vylít horká voda. Bezpečnostní opatření zajišťují, aby se při otevření dveří mycí program zastavil.


 Dveře myčky by se neměly nechávat otevřené. Mohlo by dojít k úrazu.


 Nože a jiné ostré předměty dávejte do košíku na nože, ostřím dolů.


 U modelů se systémem automatického otevírání dveří se na konci programu otevřou dveře, pokud je zvolena funkce pro úsporu energie. Abyste předešli poškození myčky, nepokoušejte se zavřít dveře po dobu jedné minuty od jejich otevření. Pro efektivní usušení nechejte dveře otevřené po dobu 30 minut od konce programu. Poté, co se ozve signál oznamující automatické otevření, nestůjte přede dveřmi.


 V případě poruchy musí provádět opravy pouze autorizovaná servisní společnost, jinak dojde ke zneplatnění záruky.

 Před zahájením oprav se musí myčka odpojit od přívodu elektrické energie. Při odpojování netahejte za kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vytáhněte ze zásuvky. Vypněte přívod vody.

 Provoz při nízkém napětí způsobuje snižování výkonu a účinnosti mytí.

 Z bezpečnostních důvodů po skončení programu vypojte spotřebič ze zásuvky.

 Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neodpojujte spotřebič ze zásuvky mokřýma rukama.

 Při odpojování spotřebiče ze zásuvky tahejte za zástrčku, nikdy netahejte za kabel.

2 INSTALACE

2.1 Umístění spotřebiče


Při umísťování spotřebič umístěte do míst, kde do něj bude možné snadno dávat a vyndávat nádoby. Nedávejte spotřebič do míst, kde je okolní teplota pod 0 °C.

Před odstraněním obalových materiálů a umístění spotřebiče si přečtěte všechna upozornění na obalech.


Spotřebič umístěte do blízkosti přívodu a odtoku vody. Mějte na paměti, že po umístění spotřebiče už nebude možné připojení měnit.

Spotřebič nedržte za dveře nebo panel.

Okolo spotřebiče ponechtejete dostatečný prostor potřebný pro pohyb při úklidu.

 Přesvědčte se, že hadice na přívod a odvod vody nejsou smáčknuté nebo zaseknuté a že při umísťování nestojí myčka na kabelu.

Nastavte nožičky tak, aby byla myčka vyrovnaná. Myčka musí být umístěná na ploché podlaze, jinak nebude stabilní a dvířka se nebudou správně zavírat.

 Dekorativní panel nainstalujte podle obrázku na montážním listu. Jinak se dvířka nemusí otvírat správně a může se objevit problém s unikáním páry.

2.2 Připojení vody

Doporučujeme přimontovat na přívod vody filtr, abyste zabránili poškození myčky kontaminací (písek, rez atd.) z venkovních rozvodů vody. Pomůžete tím také předejít žloutnutí a usazování po mytí.

Všimněte si potisku na hadici pro přívod vody!


Pokud jsou modely označené „25 °C“, může být maximální teplota vody 25 °C (studená voda).


Pro všechny ostatní modely:


Preferována je studená voda. Teplá voda může mít maximální teplotu 60 °C.


2.3 Hadice pro přívod vody

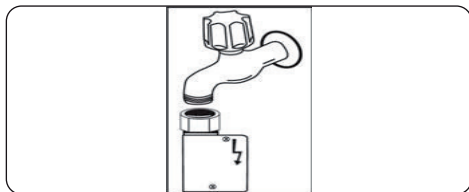



 **VAROVÁNÍ:** Použijte hadici pro přívod vody dodanou s vaší myčkou, nepoužívejte hadici ze staré myčky.

 **VAROVÁNÍ:** Před zapojením nechte hadici protéct vodu.

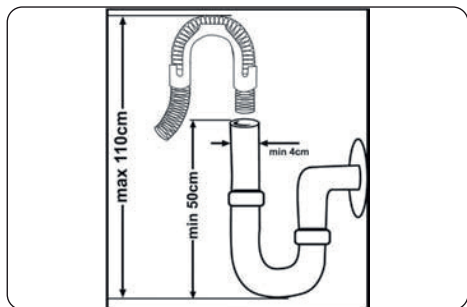
 **VAROVÁNÍ:** Hadici pro přívod vody připojte přímo ke kohoutku. Tlak v kohoutku musí být minimálně 0,03 MPa a maximálně 1 MPa. Pokud tlak překročí 1 MPa, musí být mezi spojky instalovaný tlakový ventil.

 **VAROVÁNÍ:** Po zapojení otočte kohoutkem a myčku zkontrolujte, zda někde nevytéká voda. Po skončení mycího programu vždy zavřete přívod vody.



 Některé modely jsou vybaveny zařízením Aquastop. Nepoškozujte je a nedovolte, aby se ohýbalo nebo kroutilo.

2.4 Vypouštěcí hadice



Hadici pro vypouštění vody napojte buď přímo do odtoku vody nebo do sifonu. Toto propojení by mělo být minimálně 50 cm a maximálně 110 cm od místa, kde je postavená myčka.



DŮLEŽITÉ: Nádobí nebude správně umyté, pokud bude vypouštěcí hadice delší než 4 m.

2.5 Elektrické zapojení



VAROVÁNÍ: Váš spotřebič je nastaven na 220–240 V. Je-li napětí ve vaší zemi 110 V, zapojte mezi elektrické zapojení transformátor 110/220 V a 3000 W.



Myčku zapojte do uzemněné zásuvky chráněné pojistkou vyhovující tabulce „Technické údaje“.



Uzemněná zástrčka myčky musí být napojená na uzemněnou zásuvku s vhodným napětím a proudem.

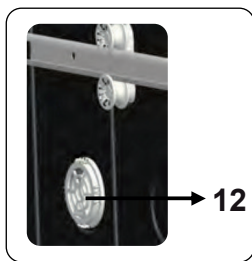
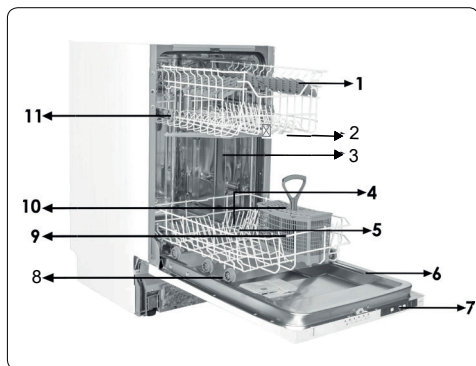


Pokud není nainstalováno uzemnění, měl by uzemnění nainstalovat autorizovaný elektrikář. V případě použití bez instalovaného uzemnění nebude naše společnost zodpovídat za ztráty, ke kterým může dojít.



Zástrčka na tomto spotřebiči smí mít 13A pojistku v závislosti na cílové zemi (např. Spojené království, Saúdská Arábie).

3 TECHNICKÉ ÚDAJE



3.1 Popis spotřebiče

1. Horní koš s přihrádkami
2. Horní ostříkovací rameno
3. Spodní koš
4. Spodní ostříkovací rameno
5. Filtry
6. Typový štítek
7. Ovládací panel
8. Dávkočac mycího a lešticího prostředku
9. Košík na příbory
10. Dávkočac soli
11. Západka dráhy horního koše
12. **Turbo sušící jednotka:** Tento systém nabízí lepší výkon při sušení nádobí.

3.2 Technické údaje

Kapacita	10 sad nádobí
Rozměry	
Výška	820-870 (mm)
Šířka	450 (mm)
Hloubka	570 (mm)
Čistá hmotnost	31,3 kg
Provozní napětí / kmitočet	220–240 V 50 Hz
Celkový proud	10 (A)
Celkový výkon	1900 (W)
Tlak vody	Maximum: 1 (Mpa) Minimum: 0,03 (Mpa)

RECYKLACE

- Některé součásti spotřebiče a balení se skládají z recyklovatelných materiálů.
- Plasty jsou označeny mezinárodními zkratkami: (>PE<, >PP<, atd.)
- Kartonové díly jsou z recyklovaného papíru. Můžete je odložit do kontejnerů na papír.
- Materiály nevhodné pro likvidaci do nádob na domácí odpad musí být zlikvidovány v recyklačních zařízeních.
- Více informací o likvidaci různých materiálů vám podá příslušné recyklační středisko.

BALENÍ A ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

- Obalové materiály chrání vaši myčku před poškozením, které by mohlo nastat během převozu. Obalové materiály jsou přátelské k životnímu prostředí, protože jsou recyklovatelné. Používání recyklovaných materiálů snižuje spotřebu surovin, a tím i produkci odpadů.

Prohlášení o shodě CE

Prohlašujeme, že naše produkty splňují platné evropské směrnice, rozhodnutí a normy a požadavky v uvedených normách.

Likvidace starého spotřebiče



Symbol na výrobku nebo na doprovodných dokumentech k výrobku znamená, že s tímto přístrojem nelze zacházet jako s domovním odpadem. Předejte jej na příslušné sběrné místo k recyklaci

elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním řádné ekologické likvidace přístroje pomůžete zamezit možnému škodlivému dopadu na životní prostředí a lidské zdraví, který by jinak mohl vzniknout při nesprávné likvidaci tohoto výrobku. Pro bližší informace ohledně recyklace tohoto výrobku kontaktujte prosím místní úřady, službu likvidace domovních odpadů nebo prodejnu, kde jste produkt koupili.

4 PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

4.1 Příprava myčky na první použití

- Přesvědčte se, že rozvody vody a elektřiny odpovídají hodnotám vyznačeným v pokynech k instalaci spotřebiče.
- Sejměte všechny obaly z vnitřní části spotřebiče.
- Nastavte stupeň změkčení vody.
- Naplňte nádržku na leštidlo.

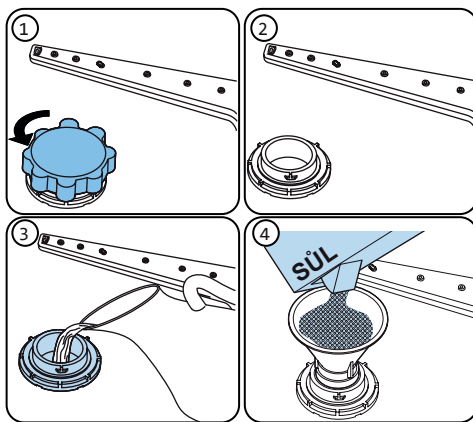
4.2 Použití soli

Aby se dosáhlo dobrého výsledku, myčka potřebuje měkkou (méně vápenitou) vodu. V opačném případě zůstanou na nádobí a v interiéru myčky zbytky vodního kamene. To negativně ovlivní mycí, sušící a lešticí výkon vaší myčky. Když voda protéká změkčovacím systémem, z vody jsou odstraněny ionty tvořící tvrdost a voda dosáhne měkkosti nutné k získání nejlepších výsledků. V závislosti na úrovni tvrdosti přitékající vody, ionty, které způsobují tvrdost vody, se hromadí v systému změkčovače. Systém změkčovače je třeba vyměňovat, aby se dosáhlo stejné výkonnosti i během dalšího mytí. K tomu slouží sůl do myčky nádobí.

Do myčky se smí používat pouze speciální sůl do myčky určená ke změkčení vody. Nepoužívejte drobnozrnnou nebo práškovou sůl, která se lehce rozpouští. Použití jiných typů soli může myčku poškodit.

4.3 Doplnění soli

Abyste mohli doplnit sůl, otočte víčkem zásobníku na sůl proti směru hodinových ručiček a víčko sundejte. **(1) (2)** Při prvním použití nasypete do zásobníku na sůl 1 kg soli a tolik vody **(3)**, dokud nebude prostor téměř přetékat. Pokud máte k dispozici trychtýř **(4)**, usnadní vám plnění. Vraťte na místo víčko a zavřete ho. Po každých 20–30 cyklech doplňte do myčky tolik soli, dokud nebude prostor pro sůl plný (přibližně 1 kg).






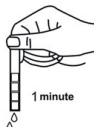






Do zásobníku na sůl nalijte vodu pouze při prvním doplňování soli.

Použijte sůl vyrobenou k použití v myčkách nádobí.

Když myčku spustíte, zásobník na sůl se naplní vodou, proto do něj dejte sůl ještě před spuštěním myčky.

Pokud se sůl vysypala okolo otvoru a nebudete myčku ihned použít, spusťte krátký mycí program, abyste myčku uchránili před korozi.

4.4 Testovací proužek

Vodu z kohoutku nechte odtékat (1 minutu).	Dejte proužek pod vodu (1 vteřinu).	Zatřepte proužkem.	Počkejte (1 minutu).	Nastavte na myčce stupeň tvrdosti.
				1  2  3  4  5  6 

POZNÁMKA: V rámci továrního nastavení je nastaven stupeň 3. Pokud používáte vodu ze studny nebo je tvrdost vody nad 90 dF, doporučujeme použít filtr a zařízení na úpravu vody.

4.5 Tabulka tvrdosti vody

Stupeň	Německá dH	Francouzská dF	Britská dE	Indikátor
1	0-5	0-9	0-6	Na displeji se zobrazí nápis L1.
2	6-11	10-20	7-14	Na displeji se zobrazí nápis L2.
3	12-17	21-30	15-21	Na displeji se zobrazí nápis L3.
4	18-22	31-40	22-28	Na displeji se zobrazí nápis L4.
5	23-34	41-60	29-42	Na displeji se zobrazí nápis L5.
6	35-50	61-90	43-63	Na displeji se zobrazí nápis L6.

4.6 Systém změkčování vody

Myčka je vybavena systémem změkčování vody, který snižuje tvrdost vody z vodovodu. Pokud chcete zjistit tvrdost vaší kohoutkové vody, kontaktujte svého dodavatele vody nebo použijte testovací proužek (pokud je k dispozici).

4.7 Nastavení tvrdosti vody

- Otevřete dveře myčky.
- Zapněte myčku a jakmile se myčka zapne, stiskněte tlačítko Program.
- Podržte tlačítko Program, dokud „SL“ nezmizí.
- Myčka zobrazí poslední nastavení tvrdosti vody.
- Nastavte tvrdost vody stisknutím tlačítka Program.
- Nastavení uložte vypnutím myčky.

4.8 Použití mycího prostředku

Použijte pouze mycí prostředek určený speciálně pro myčky nádobí. Mycí prostředky skladujte na chladném suchém místě mimo dosah dětí.

Abyste zaručili co nejlepší výkon myčky, použijte mycí prostředek, který je nejvhodnější pro zvolený program. Množství mycího prostředku závisí na cyklu, množství nádobí a stupni jeho znečištění.

Nedávejte do dávkovače na mycí prostředek více mycího prostředku, než je potřeba.

Jinak budou po umytí na sklenicích a miskách bělavé nebo modravé šmouhy, které mohou způsobit korozi skla.

Dlouhodobé používání přílišného množství mycího prostředku může myčku poškodit.

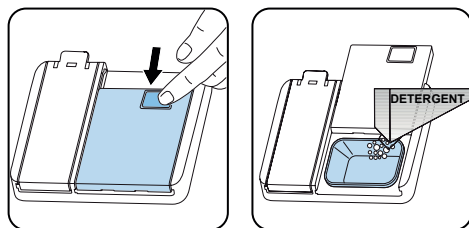
Použití malého množství mycího prostředku může způsobit nedostatečné umytí nádobí a u tvrdé vody vzniknou bělavé šmouhy.

Bližší informace naleznete v pokynech výrobce mycího prostředku.

4.9 Vložení mycího prostředku

Otevřete západku dávkovače a vložte/nalijte mycí prostředek.

Uzavřete víčko a zmáčkněte ho tak, aby se uzamklo. Dávkovač by se měl plnit těsně před spuštěním každého programu. Pokud je nádobí silně znečištěné, dejte další mycí prostředek do komory na předmytí.



4.10 Použití kombinovaných mycích prostředků

Tyto prostředky se musí používat v souladu s pokyny výrobce.

Nikdy nevkládejte kombinované mycí prostředky do prostoru myčky ani do koše na příbory.

Kombinované mycí prostředky neobsahují pouze mycí prostředek, ale také leštidlo, náhrady soli a doplňující složky (v závislosti na kombinaci).

Doporučujeme nepoužívat kombinované mycí prostředky u krátkých programů. U takových programů použijte práškové mycí prostředky.

Pokud se setkáte s problémy při používání kombinovaných mycích prostředků, kontaktujte výrobce prostředku.

Když přestanete používat kombinované mycí prostředky, přesvědčte se, že je správně nastaven stupeň tvrdosti vody a leštidla.

4.11 Použití leštidla

Leštidlo napomáhá k tomu, aby po usušení nezůstaly na nádobí šmouhy a skvrny.

Leštidlo je nezbytné k tomu, aby byly sklenice po umytí čisté a na kuchyňském náčiní nebyly skvrny. Leštidlo se automaticky uvolňuje během fáze horkého oplachování.

Pokud je dávkování leštidla nastaveno na příliš nízký stupeň, zůstávají na nádobí bělavé šmouhy a nádobí není dobře umyté a usušené.

Pokud je dávkování leštidla nastaveno na příliš vysoký stupeň, zůstávají na sklenicích a nádobí modravé šmouhy.

4.12 Plnění leštidla a nastavení

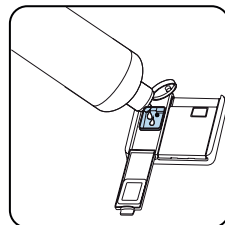
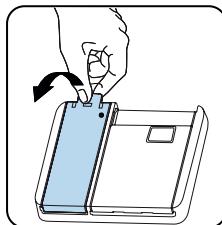
Pokud budete chtít naplnit dávkovač na leštidlo, otevřete víčko dávkovače. Naplňte komoru leštidlem na úroveň MAX a pak víčko zavřete. Dávejte pozor, abyste dávkovač na leštidlo nepřelili. Pokud jste omylem přelili, otřete všechno leštidlo rozlité okolo dávkovače.

Pokud budete chtít změnit stupeň dávkování leštidla, proveďte před zapnutím myčky níže uvedené kroky.

- Otevřete dveře myčky.
- Zapněte myčku a jakmile se myčka zapne, stiskněte tlačítko Program.
- Podržte tlačítko Program, dokud „rA“ nezmizí. Nastavení leštidla se řídí nastavením tvrdosti vody.
- Myčka zobrazí poslední nastavení dávkování leštidla.
- Změňte úroveň stisknutím tlačítka Program.
- Nastavení uložte vypnutím myčky.

Tovární nastavení je „4“.

Pokud není nádobí dobře usušené nebo jsou na něm šmouhy, zvyšte úroveň dávkování leštidla. Pokud jsou na nádobí modravé šmouhy, úroveň snižte.



Stupeň	Dávkování leštidla	Indikátor
1	Nedochází k dávkování leštidla	Na displeji se zobrazí nápis r1.
2	1 dávka leštidla	Na displeji se zobrazí nápis r2.
3	2 dávky leštidla	Na displeji se zobrazí nápis r3.
4	3 dávky leštidla	Na displeji se zobrazí nápis r4.
5	4 dávky leštidla	Na displeji se zobrazí nápis r5.

5 PLNĚNÍ MYČKY NÁDOBÍ

Nejlepších výsledků mytí dosáhnete při dodržení následujících pokynů.

Naplnění myčky nádobí do kapacity uvedené výrobcem pomáhá šetřit vodu a energii.

Ruční předmytí nádobí není doporučeno, protože vede ke zvýšení spotřeby vody a energie. Hrnky, sklenice, příbory, malé talíře a misky můžete umístit do horního koše. Neumísťujte vysoké sklenice vedle sebe, nebudou stát pevně a mohly by se poškodit.

Vysoké sklenice a poháry opírejte o okraje koše nebo police, nikoliv o sebe.

Veškeré nádobí jako jsou hrnky, sklenice a hrnce do myčky dávejte otvorem dolů, aby se v nich nehromadila voda.

Je-li myčka vybavena košem na příbory, doporučujeme ho používat, abyste dosáhli co nejlepších výsledků mytí. Všechny velké nádoby (hrnce, pánve, pokličky, mísy atd.) a všechny velmi zašpiněné kusy nádobí umísťujte do spodního koše.

Nádobí a příbory neumísťujte jedny na druhé.

VAROVÁNÍ: Ujistěte se, že otáčení ramen s tryskami nic nebrání.

VAROVÁNÍ: Ujistěte se, že po naplnění myčky není dávkovač na mycí prostředky zablokovaný.

5.1 Doporučení

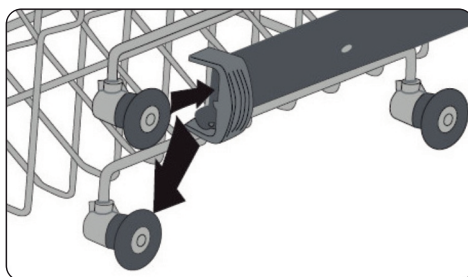
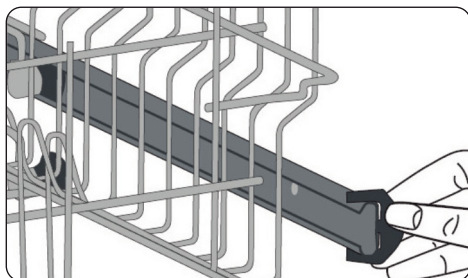
Před umístěním nádobí do myčky z něj odstraňte veškeré hrubé zbytky jídla. Myčku spouštějte zaplněnou.

! Nevkládejte do myčky příliš velké množství nádobí a nádobí umísťte vždy do správných košů.

! **VAROVÁNÍ:** Abyste předešli možným zraněním, nože s dlouhou rukojetí a ostrými hranami umísťte ostřím dolů.

Horní koš – úprava výšky

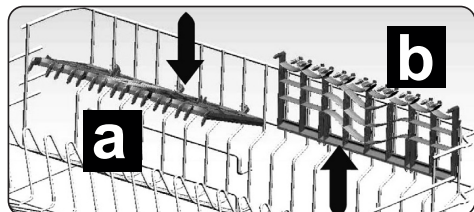
Směrem do stran otočte zarážecími západkami pojezdů, které se nachází na konci pojezdů (viz obrázek níže) a pak koš vytáhnutím k sobě vyndejte. Změňte pozici koleček, pak vraťte koš do pojezdů a zavřete zarážecí západky pojezdů. Pokud je horní koš ve vyšší pozici, můžete do spodního koše umístit velké nádobí, jako jsou hrnce apod.



Horní koš

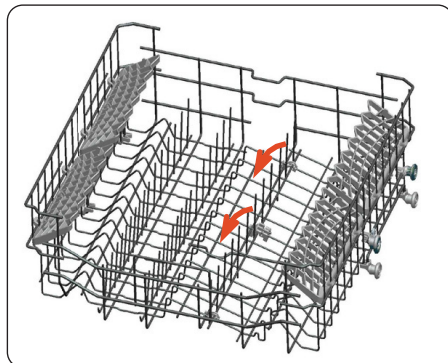
Přípevněné rošty

Rošty horního koše mají dvě pozice: otevřenou (**a**) a zavřenou (**b**). Na rošty můžete umístit šálky určené k umytí. Kromě toho můžete ze strany umístit na rošty dlouhé vidličky, nože a lžice.



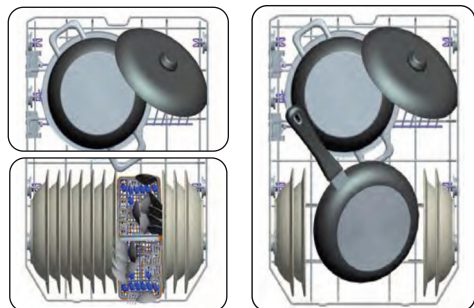
Nastavitelné trny

Sklopné trny v horním koši umožňují umístění velkých kusů nádobí, jako jsou hrnce nebo pánve. Každou sekci lze sklopit nezávisle na další. Sklopné trny můžete buď vztyčit nebo je složit.

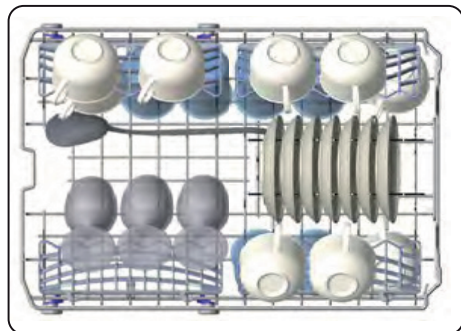


5.2 Alternativní plnění koše

Spodní koš

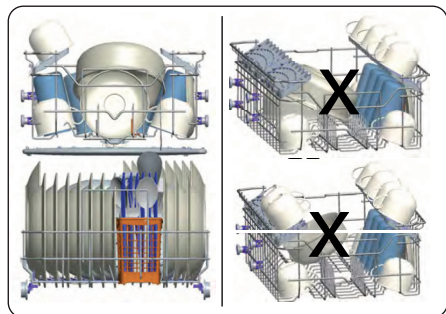


Horní koš



Nesprávné plnění

Nesprávné plnění může způsobit špatné umytí a usušení. Řiďte se doporučeními výrobce, díky kterým dosáhnete těch nejlepších výsledků.



Důležitá poznámka pro zkušební laboratoře


Detailní informace nezbytné pro testování dle norem EN a elektronickou kopii manuálu vám zašleme, pokud na následující adresu zašlete název modelu a sériové číslo:

dishwasher@standardtest.info

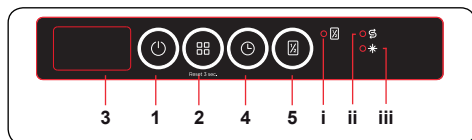
6 TABULKA PROGRAMŮ

	P1	P2		P3	P4	P5
Název programu:	Eco	Intenzivní 65 °C	Auto	Super 50 minut	Rychlý 30 minut	Předmytí
Typ znečištění:	Standardní program pro běžně znečištěné denně používané nádobí se sníženou spotřebou energie a vody.	Pro silně znečištěné nádobí.	Automatický program pro silně znečištěné nádobí.	Rychlejší program pro běžně znečištěné denně používané nádobí.	Pro lehce znečištěné nádobí a rychlé mytí.	Pro opláchnutí nádobí, které plánujete umýt později.
Míra znečištění:	Střední	Silné	Silné	Střední	Mírné	Mírné
"Množství čisticího prostředku: A: 25 cm3 B: 15 cm3"	A	A	A	A	A	-
Délka trvání programu (h:min.):	03:42	02:15	01:50 - 02:15	00:50	00:30	00:15
Spotřeba elektřiny (kWh/cykus):	0.755	1.550	1.150 - 1.550	0.950	0.670	0.020
Spotřeba vody (l/ cyklus):	9.0	17.6	11.2 - 17.6	11.2	10.0	3.5

- Doba trvání programu se může měnit v závislosti na množství nádobí, teplotě vody, okolní teplotě a zvolených dodatečných funkcích.
- Hodnoty uváděné pro jiné programy než Eco program jsou pouze informativní.
- Pokud má váš model senzor znečištění, má místo Intenzivního programu Auto program.
- Eco (ekologický) program je vhodný k čištění běžně znečištěného nádobí. Je pro toto použití nejúčinnějším programem, pokud jde o kombinovanou spotřebu energie a vody, a používá se k posouzení souladu s právními předpisy EU o ekodesignu.
- Mytí nádobí v myčce nádobí obvykle spotřebovává méně energie a vody ve fázi používání než ruční mytí nádobí, pokud se myčka nádobí používá podle pokynů výrobce.
- Práškový mycí prostředek používejte pouze pro krátké programy.
- Krátké programy nezahrnují sušení.
- Chcete-li urychlit sušení, doporučujeme po ukončení cyklu nechat trochu pootevřené dveře.
- Přístup do databáze produktů, kde naleznete informace o modelu, můžete získat načtením kódu QR na energetickém štítku.

 **POZNÁMKA:** Podle nařízení 1016/2010 a 1059/2010 se mohou hodnoty spotřeby energie v programu Eco lišit. Tato tabulka je v souladu s předpisy 2019/2022 a 2017/2022.

7 OVLÁDACÍ PANEL



1. Tlačítko Zap./Vyp.
2. Tlačítko volby programu
3. Displej
4. Tlačítko Odložený start
5. Tlačítko Poloviční náplň
- i. Kontrolka Poloviční náplně
- ii. Kontrolka Soli
- iii. Kontrolka Lešticího prostředku

1. Tlačítko Zap./Vyp.

Zapněte myčku stisknutím tlačítka Zap./Vyp. Pokud je myčka zapnutá, na displeji (3) se zobrazí „-“.

2. Tlačítko volby programu

Stisknutím tlačítka volby programu vyberte vhodný program pro vaše nádoby. Program se automaticky spustí po zavření dveří.

3. Displej

Na displeji se během provozu střídavě zobrazuje celkový a zbývajcí čas vybraného programu.

4. Tlačítko Odložený start

Chcete-li dobu spuštění vybraného programu odložit o 1 až 19 hodin, stiskněte tlačítko Odložení. Jedním stisknutím tlačítka se doba spuštění odloží o 1 hodinu a doba odložení se dále zvyšuje dalšími stisky tlačítka. Chcete-li dobu odložení spuštění změnit nebo zrušit, stiskněte tlačítko Odložení. Pokud přístroj vypnete, zatímco je funkce Odložený start aktivní, odložení se zruší.

5. Tlačítko Poloviční náplň

Stisknutím tlačítka poloviční náplně zkrátíte dobu trvání zvoleného programu a snížíte tak spotřebu energie a vody. Je-li vybrána možnost poloviční náplně, kontrolka poloviční náplně (i) bude svítit.

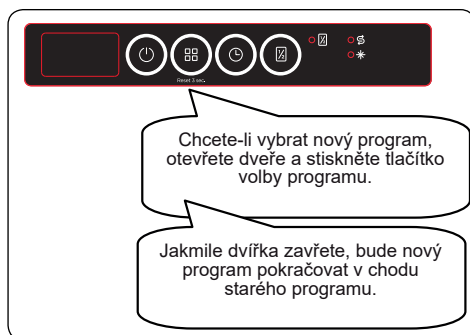
POZNÁMKA: Pokud se rozhodnete vybraný program nespustit, podívejte se do části „Změna programu“ a „Zrušení programu“.

POZNÁMKA: Při nedostatku změkčovací soli se rozsvítí výstražná kontrolka Nedostatek soli (ii), což znamená, že musíte doplnit sůl do zásobníku na sůl.

POZNÁMKA: Při nedostatku leštidla se rozsvítí výstražná kontrolka Nedostatek leštidla (iii), což znamená, že musíte doplnit leštidlo do dávkovače na leštidlo.

Změna programu

Chcete-li program změnit během chodu, postupujte podle níže uvedených kroků.



POZNÁMKA: Chcete-li zastavit program před dokončením mycího cyklu, nejprve trochu pootevřete dvířka, abyste zabránili úniku vody.

Zrušení programu

Chcete-li program během chodu zrušit, postupujte podle níže uvedených kroků.




Otevřete dveře spotřebiče. Na displeji se zobrazí vybraný program.

Stisknete a podržíte tlačítko volby programu po dobu 3 sekund. Na displeji se objeví „1“.

Po zavření dvířek začne proces vypouštění vody a bude pokračovat po dobu 30 sekund. Pokud je program zrušen, zazní 5krát pípnutí a kontrolka Konec programu se rozsvítí.


Vypnutí myčky




Po dokončení programu se na displeji zobrazí „00“. Myčka také vydá 5krát zvukový signál. Poté můžete myčku vypnout pomocí tlačítka zapnutí/vypnutí.

Odpojte zástrčku a vypněte přívod vody.

 **POZNÁMKA:** Neotevírejte dveře myčky před dokončením programu.

 **POZNÁMKA:** Pokud jsou během chodu dveře myčky otevřeny, nebo je během chodu přerušeno napájení, bude program pokračovat po zavření dveří nebo po obnovení napájení.

 **POZNÁMKA:** Pokud dojde k přerušení napájení nebo se během sušení otevřou dveře myčky, program se ukončí. Vaše myčka je nyní připravena na výběr nového programu.

Nastavení zvukového signálu

Chcete-li nastavit hlasitost zvukového signálu, postupujte podle následujících kroků:

1. Otevřete dveře a současně stisknete a přidržíte tlačítka Program (2) a Odložený start (4) po dobu 3 sekund.
 2. Po rozpoznání nastavení zvuku vydá signál dlouhé pípnutí a na displeji se zobrazí poslední nastavená úroveň od „S0“ do „S3“.
 3. Chcete-li snížit hlasitost, stisknete tlačítko Program (2). Chcete-li zvýšit hlasitost, stisknete tlačítko Odložený start (4).
 4. Chcete-li nastavené hodnoty hlasitosti uložit, myčku vypnete.
- Úroveň „S0“ znamená, že jsou všechny zvuky vypnuté. Tovární nastavení je „S3“.

Úsporný režim

Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat úsporný režim, postupujte podle následujících kroků:

1. Otevřete dveře a současně stisknete a přidržíte tlačítka Odložený start (4) a Poloviční náplň (5) po dobu 3 sekund.
 2. Po 3 sekundách se na displeji zobrazí poslední nastavení, „IL1“ nebo „IL0“.
 3. Pokud je úsporný režim aktivován, zobrazí se „IL1“. V tomto režimu vnitřní osvětlení zhasne 4 minuty po otevření dveří a myčka se po 15 minutách nečinnosti vypne, aby se šetřila energie.
 4. Pokud je úsporný režim deaktivován, na displeji se zobrazí „IL0“. Pokud je úsporný režim deaktivován, vnitřní světla budou svítit, dokud zůstanou dvířka otevřena, a přístroj bude zapnut, dokud jej uživatel nevypne.
 5. Chcete-li nastavení uložit, myčku vypnete.
- V továrním nastavení je úsporný režim aktivní.

Informační LED (v závislosti na modelu)

LED kontrolka	Stav přístroje
Červená kontrolka svítí	Program je v chodu.
Červená kontrolka bliká	Program je zrušen.
Červená kontrolka rychle bliká	Přístroj má poruchu. Viz část „ Automatická chybová hlášení a jejich řešení “.
Zelená kontrolka svítí	Program je dokončen.

8 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění myčky je důležité pro udržení životnosti spotřebiče.

Ujistěte se, že je nastavení pro změkčení vody (je-li k dispozici) provedeno správně a že je použito správné množství mycího prostředku, aby se zabránilo hromadění vodního kamene. Jakmile se rozsvítí kontrolka soli, do zásobníku na sůl doplňte sůl.

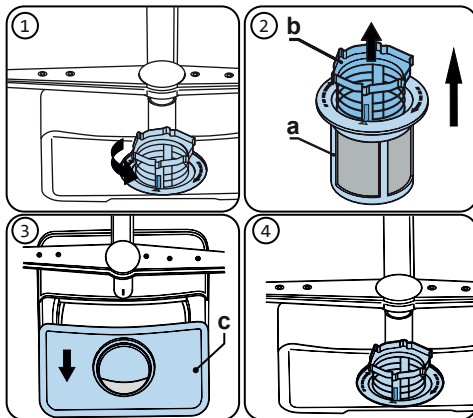
V myčce nádobí se může časem usazovat vodní kámen. Pokud k tomu dojde:

- Naplňte dávkovač na mycí prostředek, ale nekládejte do myčky žádné nádobí. Vyberte program, který myje při vysoké teplotě, a spusťte program s prázdnou myčkou. Pokud to vaši myčku nádobí dostatečně nevyčistí, použijte čisticí prostředek určený pro myčky nádobí.
- Chcete-li prodloužit životnost vaší myčky, pravidelně ji každý měsíc čistěte.
- Těsnění dveří pravidelně otírejte navlhčeným hadříkem, abyste odstranili veškeré nahromaděné zbytky jídla, nebo cizí předměty.

8.1 Filtry

Filtry a ramena s tryskami čistěte minimálně jednou týdně. Pokud v jemných a hrubých filtrech zůstanou jakékoli zbytky potravin nebo cizí předměty, filtry vyjměte a důkladně je vyčistěte pod tekoucí vodou.

- a) Mikro filtr b) Hrubý filtr
c) Kovový filtr

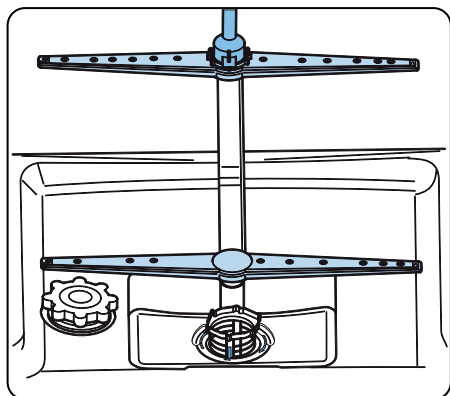


Chcete-li vyjmout a vyčistit sestavu filtrů, otočte ji proti směru hodinových ručiček a vyjměte ji zvednutím nahoru (1). Vyndejte hrubý filtr z mikro filtru (2). Potom vytáhněte a vyjměte kovový filtr (3). Filtry důkladně opláchněte pod tekoucí vodou. Namontujte filtry zpět. Sestavu filtrů vraťte zpět otočením ve směru hodinových ručiček (4).

- Myčku nádobí nikdy nepoužívejte bez filtru.
- Nesprávné nasazení filtru sníží účinnost mytí.
- Čisté filtry jsou nezbytné pro správný chod spotřebiče.

8.2 Ramena s tryskami

Dbejte na to, aby otvory trysek nebyly ucpané a aby na ramenou nezůstaly žádné zbytky potravin nebo cizí předměty. Pokud se některá z trysek ucpala, vyjměte rameno a vyčistěte ho pod tekoucí vodou. Chcete-li odstranit horní rameno s tryskami, uvolněte matici, která jej drží na svém místě, otáčením ve směru hodinových ručiček a zatáhnutím směrem dolů. Ujistěte se, že při opakovaném nasazení horního ramena na místo je matice dokonale usazena.



8.3 Vypouštěcí čerpadlo

Velké zbytky potravin nebo cizí předměty, které nebyly zachyceny filtry, mohou ucpat vypouštěcí čerpadlo. Oplachovací voda bude poté nad filtrem.

! Varování – nebezpečí pořezání!

Při čištění prostoru pod filtry se ujistěte, že se nepořezáte o kusy rozbitého skla nebo špičatých předmětů.

V tomto případě:

1. Nejprve odpojte spotřebič od napájení.
2. Vyjměte koše.
3. Odstraňte filtry.
4. Odstraňte vodu. V případě potřeby použijte houbu, nebo hadřík.
5. Zkontrolujte prostor a odstraňte všechny cizí předměty.
6. Nainstalujte filtry zpět.
7. Znovu vložte koše.

9 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PORUCHA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ
Program se nespustí	Myčka není připojená ke zdroji energie.	Připojte myčku ke zdroji energie.
	Myčka není zapnutá.	Zapněte myčku stisknutím tlačítka Zapnout/ Vypnout.
	Vyhozená pojistka.	Zkontrolujte pojistky.
	Uzavřený přívod vody.	Zapněte přívod vody.
	Dveře myčky jsou otevřené.	Zavřete dveře myčky.
	Hadice pro přívod vody a filtry myčky jsou ucpané.	Zkontrolujte hadici pro přívod vody a filtry myčky a přesvědčte se, že nejsou ucpané.
V myčce zůstává voda.	Odtoková hadice je ucpaná nebo zkroucená.	Zkontrolujte vypouštěcí hadici, pak ji vyčistěte nebo narovnejte.
	Filtry jsou ucpané.	Vyčistěte filtry.
	Program ještě neskončil.	Počkejte do konce programu.
Myčka se během mytí zastavuje.	Výpadek napájení.	Zkontrolujte dodávku elektrické energie.
	Porucha přívodu vody.	Zkontrolujte vodovodní kohout.
Když myčka běží, třese se a ozývají se z ní rány.	Rameno s tryskami naráží do nádobí ve spodním koši.	Odstraňte nebo přemístěte nádobí blokující rameno s tryskami.
Na nádobí zůstávají kousky jídla.	Nádobí bylo vloženo nesprávně a rozstříkovaná voda na ně nedosáhla.	Neplňte koše přesplněním.
	Nádobí se o sebe opírá.	Umístěte nádobí do myčky dle pokynů v sekci o plnění myčky.
	Není použit dostatek mycího prostředku.	Použijte správné množství mycího prostředku dle tabulky pro programy.
	Byl zvolen špatný program.	Použijte informace v tabulce pro programy a zvolte nejvhodnější program.
	Ramena s tryskami jsou ucpaná zbytky jídla.	Tenkým nástrojem vyčistěte otvory v ramenech s tryskami.
	Filtry nebo čerpadlo na vypouštění vody jsou ucpané nebo filtr není správně usazen.	Zkontrolujte, zda jsou vypouštěcí hadice a filtry správně usazené.

PORUCHA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ
Na nádobí zůstávají bělavé šmouhy.	Není použit dostatek mycího prostředku.	Použijte správné množství mycího prostředku dle tabulky pro programy.
	Dávkování leštidla a/nebo změkčovadla vody jsou nastaven příliš nízkou.	Zvyšte dávkování leštidla a/nebo změkčovadla vody.
	Vysoký stupeň tvrdosti vody	Zvyšte dávkování změkčovadla vody a přidejte sůl.
	Víčko komory na sůl není správně dovržené.	Zkontrolujte, že je víčko komory na sůl správně dovržené.
Nádobí není usušené.	Není zvolená možnost sušení.	Zvolte program s možností sušení.
	Dávkování leštidla je nastaveno na příliš nízkou úroveň.	Zvyšte nastavení dávkování leštidla.
Na nádobí se tvoří rez.	Kvalita nerezového nádobí je nedostačující.	Použijte pouze nádobí vhodné do myčky.
	Vysoký obsah soli ve vodě.	Upravte stupeň tvrdosti vody pomocí tabulky tvrdosti.
	Víčko komory na sůl není správně dovržené.	Zkontrolujte, že je víčko komory na sůl správně dovržené.
	Při plnění myčky solí se rozsypalo příliš mnoho soli.	Při plnění komory na sůl použijte trychtýř, abyste předešli rozsypání.
	Nesprávné uzemnění.	Okamžitě kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.
Mycí prostředek zůstal v komoře na mycí prostředek.	Mycí prostředek byl přidán do dávkovače na mycí prostředek, který byl mokrá.	Před použitím myčky se přesvědčte, že je dávkovač na mycí prostředek suchý.

AUTOMATICKÁ CHYBOVÁ HLÁŠENÍ A JEJICH ŘEŠENÍ

CHYBOVÝ KÓD	MOŽNÁ PORUCHA	ŘEŠENÍ
FF	Porucha na přívodu vody	Ujistěte se, že je ventil přívodu vody otevřen a voda teče.
		Odpojte přívodní hadici od kohoutku a vyčistěte filtr hadice.
		Pokud chyba přetrvává, kontaktujte servisní středisko.
F5	Porucha tlakového systému	Kontaktujte servisní středisko.
F3	Chyba na přívodu vody	Zavřete kohoutek a kontaktujte servisní středisko.
F2	Nelze vypustit vodu	Vypouštěcí hadice a filtry mohou být ucpaný.
		Zrušte program.
		Pokud chyba přetrvává, kontaktujte servisní středisko.
F8	Chyba ohřevu	Kontaktujte servisní středisko.
F1	Přetékání	Odpojte spotřebič od sítě a zavřete ventil přívodu vody.
		Kontaktujte servisní středisko.
FE	Vadná elektronická karta	Kontaktujte servisní středisko.
F7	Přehřívání	Kontaktujte servisní středisko.
F9	Chyba umístění přepážky	Kontaktujte servisní středisko.
F6	Vadný senzor ohřívání	Kontaktujte servisní středisko.
HI	Příliš vysoké napětí	Kontaktujte servisní středisko.
LO	Příliš nízké napětí	Kontaktujte servisní středisko.

Instalaci a opravy musí vždy provádět autorizovaný servisní středisko, aby se zabránilo možným rizikům. Výrobce neodpovídá za škody, které mohou vzniknout při postupech prováděných neoprávněnými osobami. Opravy smí provádět pouze technik. Pokud je nutné vyměnit součást, ujistěte se, že jsou použity pouze originální náhradní díly.

Nesprávné opravy nebo použití neoriginálních náhradních dílů mohou způsobit značné škody a vystavit uživatele značnému riziku.

Kontaktní informace zákaznického servisu najdete na zadní straně tohoto návodu.

Originální náhradní díly vztahující se k funkci podle příslušné objednávky ekodesignu lze získat od zákaznického servisu po dobu nejméně 10 let ode dne, kdy byl váš spotřebič uveden na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Výhradní distributor značky Kluge pro Českou republiku:
ELMAX STORE, a.s.
Topolová 777/2,
735 42 Těrlicko,
Česká republika

Záruční a pozáruční servis:
tel.: +420 599 529 251
email: hlaseni.reklamaci@elmax.cz

Prodej náhradních dílů:
tel: +420 599 529 250
email: servis@elmax.cz

www.klugecr.cz



5XXXX